

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmertelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
Készítők nem adhatnak vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyiltérben minden garmondor díja 20 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
hivatalos hirdetéseknl.
Minden egyes szó után 1kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.
Kiemelt, diszkrét és körzettel ellátott hirdetésekért termérték szerint, minden centiméter után 3 kr. számítottak.
Állandó hirdetéseknl. kedvezmény nyújtatik.
Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

A magyar középosztály sorsa.

A magyar középosztálynak társadalmi igényei a multtal összehasonlítva óriásiag növekedtek, de társadalmi maga cserepekre tört szét. Társadalmi sulya és befolyása a megsemmisülés szélén áll. A házias kedély, a vonzó melegség, a csapongó kedv társadalmi életéből mindinkább elszáll.

Szomszédok, rokonok kezdenek kimenni a divatból. Öcsém uraimékat és hugom asszonyaimat az utolsó divat szerint öltözött s meg-önözött urak, sinyónos és turnürös nagysádok váltják föl. Hogy a szomszédok egymást meglátogathassák, erre kell kifogástalan kocsis, livrés kocsis, utolsó divatu ruha, idényszerű pényoár vagy szortyié, páratlan kalap és mit tudom én még mi. Ha egy hiányzik belőle, a vizit elmarad, kész az aprehenzió és meg van a tanakodás, hogy hát melyik is a neveltelebb és gögösebb. Nagy és kis urak házáinál a multban negyven-ötvenével összeverődött a vendégsereg, s napokig tölté el az időt. Vendégszobák, fényes ellátás mind meg volt, már tudni illik ugy, hogy a szobák padlóján végig vetett ágyakban a ki nem érezte jól magát, nyári időben nagy engedelem-kérések között, kijuthatott a csürbe és az illatos sarjuba álmodta a vígan eltöltött nap folytatását tovább. Az egyszerűen terített asztalon, félig sült husok ugyan nem voltak, a mártások is csak a marhahus mellé kerültek, a vadról nem tudták, hogy az akkor jó, ha ogúja van és menten elájul vala a házi asszony, ha a vad szagát a kopón kívül más élőállat az ő asztalán megsejti. Abba is bele voltak nyugodva, hogy az egész országban pénteken babot, vasárnap, kedden, csütörtökön káposztát, egyszerűval minden nap meghatározott főzeléket és más idényételeket esznek. A menü gondjai még

nem ejték kétségbe a háziasszonyokat. Furcsa, én nem tudom, más is ugy van-e vele, mint én, a menüről és gyomorhurutról, ha nem is egy órában, de legalább is ugyanazon egy héten hallottam először beszélni.

A névnapok, házimulatságok elmaradnak, e helyett érvénybe lépnek a bálók, ezekben a bálkirálynők és toalettek uralma beköszönt. Hány fehér mosóruhának fodrai, volantjai és a változó piros, kék, sárga szalagövek tüntek évekig mint jóösmerősök az ember szemébe! A báj, a kellem a szép asszonyok és leányok arcán és természetén ömlött el. Az egyszerű ruha nem bírta elvonni arról a figyelmet. Akkor még nem ugy jelöltük meg a nőket, hogy az a kék, sárga, zöld ruhás magas vagy alacsony frizúra, csipkés és aranyos nő: hanem a szőke, barna, magas, karcsu, halvány vagy piros nő. Most a ruhától alig látszik a nő maga. Egy vidéki város bálja 2 ökörbe kerül, egy szoaré danszánt egy fél asztag buzába a leányos apának. Fővárosról még szólni se akarok. Azok a régi dáridók pedig belekerültek az apai engedélybe, a kiujított ruha megsimitásába, és ha reá került az alkalom, a szives vendéglátás megvisonzásába.

Oly igényeket támasztunk önmagunk és mások irányában, hogy ez lehetetlené teszi a társadalmi együttlétet és a legnagyobb katasztrófa felé ragadja a középosztály és az intelligencia sorában élő családokat. *Az egymás közötti együttlét akadályait az utból elhárítani társadalmi feladat.* A vagyonosabb járjon jó példával elő. A miveltebb birjon nagyobb lemondási erővel. Ne maguk zárkózzanak el a világtól, hanem csak akkor világot eresszenek be maguk közé, a mekkora a régi ősi ház ajtószemöldökébe nem üti bele a fejét.

A középosztálynak minden államban a

munka, szorgalom és takarékoság fő tulajdona, itt is el kell azokat sajátítani, ha megélni akarunk. Az elégedetlenség, teljesíthetetlen vágyak, megindulásukban beteges törekvések: a munkaerőt, a kitartást és önbizalmat török meg az egyénben; a keleti fajok lustaságának egyik fő szülő oka, ábrándokba hajló, tul kifejtett képzelőtehetségükben rejlik. Az enerzsia és ép kedély, a munkásságnak kísérő árnyéka. A nap munkájában és gondjaiban elfáradt olyan gazdát, a gyakorlatokban és szolgálatban kifáradt olyan katonát, egyszerűval olyan munkás férfit, a ki nervozításban szenvedjen, alig ösmerek; de a női idegbajokat is nem a konyha, kamara, kert, gyermeknevelés gondjai teremtik, hanem a szalonok kerevetjein; a budoárok félhomályában születnek azok.

Kis, apró dolgoknak látszanak azok, mikkor itt foglalkozom; az új iskola szerint alig illők más, mint magamforma *közönséges* ember szájába.

Az emberi élet a naponként váltakozó apró események, a percenként fölújuló kis szenvedélyek, a megfigyelésre alig méltatott viszonyok által sokkal erősebben befolyásoltatik, mint a nagy világra szóló események, a mindent magával ragadni törekvő szenvedélyek és a népeket uralni látszó viszonyok által. E századnak, meggyőződés szerint, legnagyobb államférfia Kavur, többet épített fajának apró tulajdonaira, éberen tartott kis szenvedélyeire és az ott századokon át előállott szívevényes viszonyokra, mint azokra a világbontó nagy eseményekre, a melyeknek lesésében a kifáradt európai diplomácia midőn az álmodt kitörlé szeméből, akkor már az egyesített nagy Olaszország hatalmas alakja tünt föl az európai látóhatáron. Márki d'Azeglióhoz írott levelei a maga erejében mutatják e

TÁRCA.

Két jó barát.

— Eredeti tárcsa. —

Ugy szerették egymást, mintha testvérek lettek volna, kik nem lesnek örökségre. (Mert hát az örökségre leső testvérek, csak testvérek, de nem barátok is.)

Sándort meg Pistát sosem látták egymás nélkül. Együtt laktak, étkeztek, mulattak, együtt sétáltak, sőt, ha tehették volna, egyszerre lettek volna betegek is, csupa barátságból. Így azonban, ha Pistát egyedül látták az utcán szaladni, biztosan ráfoghatták, hogy patikába megy gyógyító szerért Sándornak, vagy vice versa.

Hogy ismerkedtek meg? Hogy lettek olyan jó barátok? — arról ezt jegyezte fel a krónika:

Egyszer a Muki bácsi kaláber asztalánál találkoztak, a hol folyt a csöndes. Pistának meg Sándornak soha se vágott be a »kvart béla« meg a »kunsztstikli« s csodák-csodája, a két szőke gyerek egyszerre lett »schwarc-cá«.

Az órára néztek.

(Nem a sajátjukra, mert az távol volt tőlük.)

Pont tíz. Egyszerre ugrottak föl. A »spergeld«!

Míg a 4 emeleten lefutottak, következő dialóg fejlődött ki köztük.

— Kérem a spergeldet én fizetem!

— Oh, azt nem engedem!

— Engednie kell, mert ön többet vesztett.

— Ez nem határoz, én előre futok cseppetek!
— Semmi esetre! Én is fizetek!
— Csak nem fizetünk ketten?!

Erre leérkeztek és . . . a kapu még nyitva volt.

A mint tova mennek, egymásra néznek s mindkettő mosolyog.

— Mit nevet ön?

— S ön?

— Megvallom, — most már lehet — egy picula sem volt nálam!

— Nagyszerű találkozás a véletlennek!

— Nálam sincsen!

Erre Sándor és Pista hahotázva borultak egymás pénzmentesített keblére.

Igy született meg a barátság köztük. Nevetés közt, vidám arccal.

Nyolc éve annak. De az érzület még a régi. Egy hivatalba léptek, egy osztályban dolgoznak, együtt emelkedtek föl az előléptetésben. Megtörtént egyszer, hogy Sándort előléptették, de ő nem fogadta el, azt mondván, hogy majd Pistával egyszerre!

Nyolc tavasz mult el, a két jó barát még mindig nem gondolt házasságra. Pedig immár a három XXX-en is tul léptek és különösen a Sándor koponyája kezd már kopaszodni, amiért Pista annyira dühös, hogy a maga hajából szeretne kicsibálni.

— Te Sándor, — szolt egyszer Pista — nem hiányzik neked valaki a házból!

— Hiszen te itt vagy!

— Jó, Jó . . . De olyan, hogy is mondjam

csak — vászon népség, asszony portéka? . . . mi?

— Igazad van, erre nem is gondoltam!

Ezután Sándor meg Pista kevesebbet sétáltak, de annál többet álltak szobájuk utcára nyíló ablaka előtt nézve egy másik nyitott ablakot, hol néha egy szőke fejecske, két mosolygó szemecske, rózsapiros ajakocská volt látható. A barátok szófukarok lettek.

— Pista te! Ki az a szép leány odaát?

— Én is őt nézem, Marjalaky Elza, a táncos leánya.

— Szép egy teremtés!

— Én is ammondo vagyok!

Másnap Sándor homlokán gondterhes felhők látszanak, mintha csak válni kellett volna barátjától.

— Pista, meggondoltam, amit mondtál. Csakugyan asszony kell a házhoz; de azért együtt maradunk. Én már va'asztottam!

— Én is Sándor barátom! A szép Marjalaky leányt fogom elvenni!

Sándor szemébe két köny lopódzott.

Mi az! Te sirsz!? Nyolc év óta először! Talán csak nem . . . te is . . . ?

— Igen én is őt szemeltem ki, de lemondok róla, kedvedért, légy te vele boldog!

— Pista megszorítja Sándor jobbát.

— Nem! Ézerszer is nem! Én nagyon szeretem őt, nem tagadom, . . . de ő a tied lesz! Érted! a tied!

— Nem fogadom el!

— Én megyek! Elmegyek tőled. Légy boldog velem!

— Akkor határozzon a sors! Nélküled én, nélkülem te, élni nem akarunk. Huzzunk sorsot.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva,

nagy államférfit; *semmi sem volt igen kicsiny, mihez le nem tudott volna hajolni, semmi igen magas, mihez föl ne birt volna érni.* A ki nem jut föl a magasba, emelje föl legalább a porban heverő kincseket.

Az igazságot nem kell kitalálni, a valót nem kell megteremteni. Nem az az igazság, mit csak a tudomány dialektikája képes az emberbe begyömöszölni; hanem az, mi az emberben az értelem első sugarára, mint a naptól a virág, önként fölfakad.

Munka, szorgalom és takarékoság legyen a magyar középosztály jelszava. Komoly alapokra, nem pedig mesterséges támasztékokra helyezze a családi tűzhelyet. Akkor vissza fognak oda költözni az elidegenedett házi istenek: a Józanság, Megelégedés, Boldogság.

A vármegye közigazgatási bizottsági üléséből.

— 1886. okt. 8-án. —

A főispán elnöklété alatt jelen voltak a vármegye főjegyzőjének kivételével a középponti tagok; a választott tagok sorából: *Bydeskúthy Sándor, Diószeghy János, Ehrenheim Ferenc, Lovva András, Farkas Lajos, Mecser Béla, Prámer Alajos és Szervicsky Ödön.*

Szeptember hónapról, minthogy az alispán nyolc napi szabadságon, törvényes helyettese pedig a fővárosban távol volt, alispáni jelentés nem adatott. A közigazgatás szeptember havi menetéről szóló jelentés e szerint az október havi jelentéssel együtt a novemberi ülésen fog előterjesztetni.

Az országos kormánytól leérkezett és elintézés alá került tárgyak sorából vármegyénk gazdasági közönségére vonatkozólag legfontosabbnak tartjuk a közm. és közlek. miniszteriumnak egyik leiratát. Köztudomás szerint való dolog az, hogy vármegyénk közg. bizottsága nem régiben a főispán előterjesztése alapján a főjegyző tollából folyt emlékiratot intézett a közigazgatási miniszterhez. Feltárta nemcsak, hanem a statisztika adataival nyilvánvalóvá tette ez a felterjesztés azt a visszási helyzetet, mely a vármegye területén lévő három vasúttársulat tarifa-különbözeteiből a gazdasági nyers termények kivételének vasuti költségeinél keletkezik. A zempléni gazdasági export cikkeknek vasuton való szállítása sokkal kedvezőtlenebb, mint azoké a cikkeké, melyek ugyanolyan távolságból, de kizárólagosan csak a magyar állam, vagy osztrák-magyar állam vasutvonalán jutnak el pl. a főváros piacára. A miniszter felvilágosítólag azt mondja leiratában, hogy a magánvasúttársulatok által 15—20%-nyi refakciák adatnak, ha a szállítás nagyban eszközöltetik. Ebből megint az következik, hogy a gazdasági közönség *társulás* által segítsen magán s tömegesen szállítva vegye igénybe a refakciák kedvezményeket. Azután behatóan foglalkozik az emlékirattal s megnyugvással vétett tudomásul abbéli ígérete, hogy a zempléni terményexport érdekében a vasúttársulatoknál közben jár. Mint-

Egyikünk boldog lesz Marjalaky Elzával, másikunknak az lesz jutalma, hogy a legjobb barát fogja sírját évenként megkoszorúzni.

E percben lépett be a levélhordó s az asztalra tesz egy levelet.

Sándor gépiesen veszi át, olvasatlanul ketté tépi s egyiknek hátlapjára remegő kézzel írja: „Marjalakyval boldog! a másikra „Marjalaky nélkül halál! Azután bedobják a kék papírt egy kalapba. Pista remegő kézzel nyul az egyik után. A huzottat elolvassa: „Marjalaky nélkül halál! — — —

— Nem, nem! — kiált Sándor — neked élned kell; én akarok meghalni!

E percben . . . a midőn élet és halál föltött döntöttek Pista göröcsösen felkacag.

Sándor rémulve tekint rá! — Talán megörlült!?

Pista folyton kacagva illeszté össze az eltépett levélke két darabját.

— Olvasd! Olvasd!

Marjalaky Elza
Nagykéry Zoltán
jegyesek.

A két barát öröm könyeket hullatva bozult egymás keblére!

Sirtak . . . sirtak! örömkömben sokáig!

Azóta ismét együtt élnek, mint legjobb barátok és hogy többé ily baj ne történhessék rajtuk, élnek mint agglégények!

Csillag Máté.

hogy a memorándumot készítő főjegyző jelen nem volt, hozzá, mint az illető küldöttség elnökéhez, a miniszteri leirat tanulmányozás s esetleg ellenészrevételek megtétele végett kiadni rendeltetett

Ismét szönyegre került ez alkalommal is a tokaji és szerencsi járás fősztolgabiráinak fegyelmi ügye. A főispán kategorikus kijelentése után most már remélhető, hogy e régen húzódó kinos ügy, a közigazgatásnak galand-kérdése, nem fog tovább nyulni s a fegyelmi választmány ítéletével a vármegye színe előtt befejezést nyer.

A megyei betegápolási pótadóból eredő régebbi és 1885. évi tartozások az újhelyi-, sztrókói- és varannói járás területén rendezve vannak. A többi járások fősztolgabirái ugyanily irányban utasítottak.

Egy b-ujlaki tüzeset alkalmából a bizottsághoz érkezett folyamodásnak tárgyalásánál igen érdekes világításban tünt föl a „Generali“ biztosító társulat ügynökének *Rosenberg* Jakabnak eljárása. F. évi aug. 22-én a B-Ujlakon támadt tűzveszedelem csak úgy volt iramodásában megzabolázható, hogy *Májher* Mihálynak és *Májher* Jánosnak házfedelei lebontattak. János az „Aziendánál“, Mihály pedig a „Generali“-nál volt biztosítva. Az „Azienda“ teljes kárpótlást nyújtott, a „Generali“ ügynöke azonban úgy bánt el *Májher* Mihálylyal, hogy károsodását a társulathoz be nem jelentette, hanem kiszurta szemét 15 forinttal. Mihály gazda nem fogadta el az ügynök kegyességét, hanem a közigazgatási bizottsághoz fordult keresni igazát. Folyamodása pártolól fogadtatott.

A megyei kir. államépítészeti hivatal főnökének jelentéséből örömmel hallottuk, hogy az országos közmunkából vármegyészerte a f. évben már eddig 75 százalék van ledolgozva. E szép eredmény dicsérő tanubizonyság az intéző és végrehajtó hivatalok ügybuzgósága mellett.

Diószeghy János, mint az újhely-szölöskei megyei utszakasznak felügyelő bizottsági tagja, személyes tapasztalataiból érdekesen referált a közmunkásokról s erős bírálat alá vette az utak jókarbantartásánál követett irányelveket. Puha földanyagokra alkalmazott kemény szavai, mintha előre látnók, nem fognak hátrányára szolgálni utszakaszának.

A főorvos jelentése a közegészségügy minden irányában megnyugtató hatást gyakorolt. Járványunk csak Szerencsen van (hólyagos himlő), a vérhas L.-Polyánban és K.-Toronyán még tartja ugyan magát, de ereje kiháló félben van.

A tanfelügyelő jelentéséből kitetszőleg, a szellemi kertészkedés nagy munkája a siker eredményével vármegyénk egész területén kezdetét vette.

Az adófelügyelő jelentése is tetszetős képet nyújtott. Az adóbefizetés a múlt évről ugyanazon szakaszához mérten a f. évi szeptemberben kedvezőbb volt. A restanciák összes száma sem oly elrémítő, mely közigazgatási dekadenciára vallana.

A székely ipar érdekében.

Nyílt levél a szerkesztőséghez. *)

Becses lapjának közelebbi számában olvassán, hogy Zemplén vármegye derék közönsége a székelyek és a székely eredetű iparcikkek iránt, a romániai vámháború folytán, kiválóan érdeklődik s a többek között arról is tudakozódnak, hogy ily iparcikkek honnan lehet megszerezni, ennél fogva jó szolgálatot vélek tenni a székely iparnak, mely ezt megérdemli, ha, mint Háromszék vármegyének több év óta lakója és ismerője, Zemplén vármegye lelkes közönségének e tekintetben némi felvilágosítást nyújtok. Nagyon szívesen emlékezem vissza számos évekig tartó zempléni tartózkodásomra a a vármegyének emlékezetemben még mindig hiven őrizett több lakójára.

Hogy a szomszédos Romániával a vám szövetség megszűnt, első sorban és főképp a mi iparosaink érzik meg anyagilag, a mennyiben számos nagyban exportált iparcikkekre nézve a kivitel lehetősége megszűnt; sújtani fogván őket a vámháború mindaddig, míg közös hazánk távoli részeiben e cikkekre piacot, s megfelelő keresletet nem találndnak. — Mert Háromszék vármegye sűrű lakossága nagyobb részt mezei gazdasággal foglalkozik ugyan, bár eddig soha nem ismert s a Királyhágón tul eddig nem tapasztalható nehézségek között**); — de népének: a székelységnek egy nem csekély része a szó szoros értelmében nevezhető kézműiparral kénytelen életét fenntartani; egy harmadik része pedig, saját földdel nem bírván, mint mezei munkás, szolga, kocsi, béres stb, tudvalevőleg ezenkint szokott a közeli

*) E nagy érdekű levél tartalmára felhívjuk olvasóinknak, lapjainknak különösen pedig a megyénk területén lakó kereskedőknek s iparosoknak figyelmét! Szerk.

**) A C. lapi följegyzések u. m. a. „Partikularizmus, iroja, nem az ország szolid intézeteinek névsorát, hanem, fájdalom, a nagy és kis uzsorások kimerítő névjegyzékét tanusítják. Szerk.

Romániába kivándorolni. Nem is szólván a nagy számu iparosokról, kereskedőkről és egyéb üzletemberekről, kik a szomszéd országban állandóan letelepedtek.

Nagyon kívánatos tehát, főképp az általában szegény iparosok felsegélése érdekében, a kik különben csapatonként kénytelenítettnek műhelyeiket Romániába áttenni, ha szomszéd honfiaik mielőbb gondoskodnak, hogy kézi gyártmányaik mentül több vevőre akadjanak, hogy azokat lehetőleg tömegesen s biztos kézbe átadhassák.

E részben, mint az becces lapjában is említve volt „a brassói áruközvetítő iroda“ felvilágosítással szívesen szolgál. Azonban a mi vármegyénkben több ogy nemü iparcikk is található s kapható, a melyet jobb minőségben vagy olcsóbban más, mint a háromszéki iparos ki nem állíthat és a melyek itt közvetlen is bármikor megszerezhetők.

Itt vannak, a mi a ruházati cikkekkel illeti, első sorban a sepsi-szentgyörgyi „Első székely szövő gyár“ készítményei; mind igen csinosak és tartósak, habár nem is oly olcsók, mint a szokott piaci áruk. A gyári raktár itt helyben szolgál polgári nők részére „székely-szöttes“ kelmékkel, bármely uri házba beillő abroszokkal, asztalkendőkkkel, ágytakarókkal, függönyökkel stb. Posztóneműek e megyében nem készülnek, hanem Brassó- és Szabvármegyékben.

Nagyon s különösen olcsón készítik továbbá Háromszék vármegyében a kocsiakat és szekereket, bármely minta vagy rajz után darabonként 35 frt 40 kr., 50, 60, 70 forintért teljesen felvasalva. Egy közönséges kassal bíró festett és fényezett magyar-szekér (bricska) ülések nélkül 40—50 frt s akár több száz is szállítható. Jók a különféle rendszerű és alaku egy és két kerekű targoncák és illetve taligák is. Előbbiek teljesen elkészítve 2 frt 50 krtól—5 frt-ig, utóbbiak 15 frt-ig. Az egy- és két szarvu ekék 7 frttől 12 frt-ig, taliga nélkül, melynek ára 8 frt körül jár. — Végre egyéb faárúk, mint: konyhaedények, hordók, kosarak, szitakéreg, zsindey stb. hasonlólag olcsón kaphatók.

Mindezeket *Deák* András sepsi-szentgyörgyi vaskereskedő szívesen közvetíti.

Kitűnő minőségű bőr és csizma vagy egyéb lábbeli kapható Kézdi-Vásárhelyen, hol utóbbiakból eddig évenként néhány százezer darab készült s lett Romániába szállítva. Itt, Háromszék vármegyének e 2-ik rend. tanácsu városában, kapható egyszersmind a képzelhető legolcsóbb butor, többnyire festve, fényezve és szíjjel szedhetőre készítve, — mert a tölgy- és fenyőfa a vármegyében bőven tenyészik. Végre nem utolsó kivitelű cikke a vármegyének a „borviz“ sem, mi számos községben található s oly bőven van, hogy még a mosdásra sem kap az ember mást; de fájdalom, hiányzik hozzá a jókedvet keltő nedv: a bor, — ezt távoli vidékekről kell szállítani s ugyancsak borsossá válik, míg a pohárba kerül.

Gyáripára Háromszék vármegyének ugy szólván még semmi, a mennyiben a törökbuzából (tengeri) főzött szeszen kívül, mely mintegy 10 gyárban készül, más ily telepei nincsenek; pedig itt van Köpeczen és Sepsi-Szentgyörgyön a teménytelen barna szén, mely előbbi egyelőre s leginkább csak a vasutnál van használatban.

Ezeket elmondva, nagyon szívesen felajánlom magam zempléni honfitársainak egyéb felvilágosítások adására is Hazafuui üdvözléssel:

Szepsi-Szentgyörgy, 1886. okt. 9.

Mikes Gyula.

Levelezés.

E.-Bénye, 1886. okt. 12.

Már évek óta nagy szükségét láttuk annak, hogy Bényén egy kiseddóvó intézet létesíttessék. Ezen életre való eszme nem valósult meg mindaddig, míg *Cz i n k e* István derék ref. lelkesünk itt le nem telepedett. Megkísérlette tehát ő a nehéz munkát, ami első évben nem sikerült, mert óvó iskolája mindössze 8—9 növendéket számlált. De ő azért nem csüggedett; mert jól tudta: *minden kezdet nehéz.* A következő évben már nagyobb számmal jelentkeztek a kliensei, tehát nagyobbodott az iskola. Az ő lelkesítő szavainak sikerült kivívni aztán, hogy R á t k a i István városunk kellő közepén levő emeletes házát szabad rendelkezésre bocsátotta oly feltétel mellett, hogy az e város lakosai gyermekeinek számára vallás különbség nélkül örök időkre óvó iskolául szolgáljon. Az iskola most már közel 80 növendéket számlál, képesített óvónő működik benne és szép virágzásnak örvend.

A derék és fáradhatatlan lelkes egy lépéssel tovább ment. A minap ugyanis egybehiyta városunk értelmiségét s lelkes szavakkal előadta, mily szükség lenne egy olvasóköri létesítésére s föltárta, mily kedvezőtlen színben tüneti fel községünket annak hiánya. Terve megvalósult, mert nyomban 3 évre megalakult az olvasóköri, amely már is annyira életképesnek bizonyult, hogy mindennemű szükségleteit bőven fedezheti.

Folytatás a mellékleten.

Czinke tiszteletes urnak érdeme az is, hogy van községünknek egy igen szép faiskolája, annak ezelőtt 3 évvel még nyoma sem volt.

Engedje a magyarok istene, hogy nemese intézményeinknek gyenge plántái nagyra nővekedjenek és adjon sok ily derék fiaikat kedves hazánk valamennyi községének.

Trattner Lipót,
néptanító.

Meghívás.

A zempléni megyei agrár egyesület Gálszécs vidékén e f. hó 20-án elegy-agár versenyt tart, melyre a sport e nemének kedvelőit van szerencsém meghívni.

1. Futhat minden agár bárkié legyen.
2. Nevezés f. hó 19-én este Gálszécsen.
3. Egyesületi díj: Szivartartó 300 frt értékben. S.-a.-Ujhely, 1886. okt. 12.

Füzy Kálmán
egyl. titkár.

Különfélék.

(Zsly István dekoráltatása.) A „Budapesti Közlöny“ f. évi okt. 10-iki száma a következő legfőbb elhatározást hozta: Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztése folytán Z a l a y István nagybirtokosnak és zempléni megyei bizottsági tagnak a közügyek terén szerzett érdemei előismerésül, III. osztályú vaskorona-rendemet díjmentesen adományozom. Kelt Bécsben, 1886. évi okt. hó 1-én Ferenc József, s. k., b. Orczy Béla s. k. E kitüntetésnek hírért vármegyénk közönsége igaz örömmel üdvözli. Z a l a y Istvánnak neve be van jegyezve vármegyénk közigazgatási fejlődésének történetébe. Nyilvános érdemeinek hosszu sorából elegendő felemlitenünk, a gesztely-gerendai utvonalt államosítását. De különösen teljes elismeréssel kell adóznunk neki azokért a személyes és sikeres közbenjárásokért, mikkél a hozzá folyamodóknak ügyes-bajos dolgait számtalan esetben a legserényebben és örvendő készséggel istápolta. Egyáltalában véve pedig elmondhatni, hogy akkor érezte magát jól, a mikor a szegényen segíthetett, a gyengét gyámolíthatta és a felismert tehetséget pártfogolhatta. Teljes mértékben megérdemelt kitüntetéséhez fogadja legőszintébb szerencsekívánunkat. — A vaskorona rendet I. Ferenc alapította az ugyanazon név alatt Napóleon által alkotott rend helyébe 1815-ben, — a haza és az uralkodóház iránt tanusított mindennemű polgári és katonai érdem megjutalmaztatásául. A rend jelvénye a vaskorona, mely felett a koronás cs. sas F. betűvel mellén és hátsó lapján az alapítás éve van. A rendet az uralkodó, mint a rend nagy mestere szabadon osztogatja; érte folyamodni nem lehet. A renddel járó megtszítetetés abban nyilvánul, hogy tulajdonosa részt vesz az udvari ünnepségekben.

(Vezércikkünkhöz.) A Pallász irodalmi részvénytársaság legujabban egy nagybecsű irodalmi termékkel örvendeztette meg a magyar könyvpiac fogyasztó közönségét. H o r v á t h Gyula orsz. gy. képviselőnek, a magyar parlament egyik díszének „P a r t i k u l a r i z m u s” című röpiratáról van szó. E munka az erdélyi érdekeknek nagyszabású képét szemlélteti politikai, társadalmi és közgazdasági szempontokból az árny és tényoldalakkal együtt, — és a mi fő dicséretéül szolgál: a személyes tapasztalatokból merített v a l ó s á g n a k mesterséges szépítése nélkül. Kormányparti képviselő léttére korholja a kormányt hibáért, mulasztásaiért; mert u. mond „az árt a pártnak és kormányának, aki hazudik, az soha, aki az igazat megmondja”. Kimerítően, világosan és szépen ösmerteti a s z á s z o k gyűlölködési politikáját, a r o m á n o k n a k dakóromán ábrándjait és a két gazdag földmivelő állam közé beékelts gazdasági versenyében teljesen magára hagyott s z é k e l y s é g n e k tehetetlen vergődéseit. Nem áll meg a bajok felmutogatásánál, hanem minden egyes bajra külön-külön recepttel is szolgál — és receptjében nem alkalmaz sem morfint sem ópiumot. Mi a jeles munkának abból a részéből szolgáltunk olvasóinknak mutatóvívnyal, mely a magyar középosztály vagyoni súlyedésének társadalmi okait tárja fel. Kánoni betűkkel kellene az ottan eladott jó tanácsokat minden családnak életrendi szabályai közé igtatni. A nagy kelendőseget érdemlő becses munkának bolti ára, dacára terjedelmének, csak 80 kr. Nem szabadna annak egyetlenegy művelt ember könyvtárából sem hiányoznia.

(Kolera nostrász vármegyénkben.) A magyar északkeleti vasut 207-ik számú pályaházában a géresi határban lakó ór, a kolera tünetei között a napokban megbetegedett. Az első orvosi segítséget dr. Schön Vilmos pályavorostól nyerte. A járási orvostól az alispánhoz érkezett sürgöny-jelentés szerint a beteg állapota javuló felben van s életben maradása remélhető.

(Kitüntetés.) Ó Felsője. mint ausztriai császár Grossze Gyula, s.-a. ujhelyi lakost és krakói nagyborkereskedő cégtulajdonost a kereskedelmi téren szerzett érdemeinek jutalmául császári tanácsosi címmel tüntette ki. A Hegyalja érdekeinek felkarolása által érdemlje ki a királyi jelzót is!

(A helyi járványbizottság) ügybuzgó elnökének figyelmébe ajárljuk a 220. számú ház udvarán és a színház tözsomszédságában disztinguált dísznő-hizláló helyeket. Ugyszintén felkérjük arra is, szenteljen fáradságot a vásártéri nagy korcsma vidékének egészségügyi megsemmisítésére. Előre is kívánjuk, hogy eme önfeláldozó utánjárásaiban isten óvja egészségét a kolera veszedelmétől.

(Temetőinkről.) Az egyenlőség csendes és békés otthonának, a temetőnek, rendbeszedését városunknak valamennyi vallás felekezete legujabban kegyelet kötelességei közé sorozta. Az izraeliták mentek jó példával elől. Mindkét temető helyüknek kerítéseit szépen megújították. A kegyelet munkájában követte a szép példát a r. kath. és ref. hitfelekezet is. Hogyan telik ki az ilyen építkezésekkel járó kiadások legtöbbjének fedezete: a híveknek egyházi adójából, vagy egyes nagylelkű adakozóknak áldozatkészségéből. Meghozza mindenképpen a vagyoni erejéhez mért összegeket, önként saját jó szándékkal, ellenvetés, panasz, zugolódás nélkül. A halottak emlékének tisztelete a legősibb és a legkegyeltesebb kultusz a művelt világban. E kultusz adójának lerovásába nem szabad belévegyülnie a d o b s z ó n a k; nem szabad, nem illetik megengedni azt, hogy a végrehajtó hercúrcaja profanizálja a holtak emlékének áldozópiaztást. Be kell szüntetni azokat a róm. kath. hívek ellen folyamatba tett közizgazg. végrehajtásokat. Hogyan? Vállalja magára, mint tette a református hívek egyház községében D ó k u s József (330 frtból 250 frtot) a teher nagyobb részét a vagyoniilag tehetősb hívő. Római katolikus egyház — s temetőadó-végrehajtás — hogy ilik ez össze? kérdés, aminek megoldása reméljük, hamarosan meg fog történni. A jó példát, hisszük, követni fogja a szép utánzás. A gör. katolikusoknak a város térfogatába benőtt temetője két oldalt még mindig bekerítettlen. Mielőbb gondoskodni illenék ebben az irányban is.

(Örül a szőlősgazdák lelke.) A pár napig tartó csendes esőt, mely a szőlő héjának vékonyítására és a cukortartalom képződésére megbecsülhetetlen áldás volt, szeles napok, majd deres éjjelek követték. Tegnapra virradólag az ég teljesen kiderült s pompás azurjáról nyárias hevű napsugarakat lövelt. Ha ez a kellemes fordulat az időjárásban kitartó lesz a hegyaljai hagyományos szokáshoz híven Simon Juda napjára (okt. 28) megindul minden felé a szüret s lesz hegyen-völgyön lakodalom. Hanem az aszú termést, bizony azt már elhedegülte szent Dávid.

(Gyászjelentés) Kazinczy Arthur és neje Almásy Viola, valamint gyermekük Otilia, továbbá Kazinczy Zsófia férj. Stépán Vinczéné és Kazinczy Rozália férj. Stépán Sándorné szomorodott szívvel jelentik forrón szeretett nagyatyja, sógora, testvéröknek Kazinczy Kazinczy János urnak a nagy-mihályi járás volt szolgabírájának 61-ik életévében Berettón (Zempléni vármegyében) f. 1886. október 11-én hozsasz szenvedése után bekövetkezett gyászos elhunytát. A boldogultnak hűl tetemét a helv. hitvallás szertásai szerint 1886. október hó 13-án d. e. 11 órákor tették a berettói családi sírboltba örök nyugalomra Beke lengyen a melegen szerető rokon, igaz barát és hű hazafi hamvai felett! — Magunk részéről e gyászjelentéshez még a következőket csatoljuk: 1883. november 24-én alkotott pótvégrendeletének 2-ik pontja következőleg hangzik: „Minden szép jó és nemes intézmény iránt melegen érdeklődő lelkületemnek némi bizonyítékát adni kívánván, általános örökösömöt Kazinczy Arthurt oda kötelezem, hogy a n.-mihályi járási kórház alapja javára ötszáz, a Nagy-Mihályon felállítandó kiseddőlő iskola javára egy ezer és a n.-mihályi községi iskolában a magyar nyelvben legszebb előmenetelt tanusító idegen anyanyelvű jó magaviseletű tanulóknak évenkénti díjazására ötszáz o. é. frtot tőkésítés végett az iskolaszék kezébe „Kazinczy alapítvány” címén kifizessen, hogy e most említett testület annak kamatait a mondott célra évenként 3 legérdemesebb tanulóknak a záróvizsgálatok alkalmával kitűltványozhassa.” Örökhagyó pótvégrendeletében az 1882. május 30-án alkotott anyavégrendeletének intézkedéseit mindenképpen megerősítvén, általános örökösét még oda kötelezte, hogy a Berettón felállítandó közös iskola alapjára 1000 frtot és egy belhelyet s a bánóczi ref. templom céljára 1000 frtot fizessen ki. Midőn a „Zemplén” t. olvasóinak ezeket az adatokat is tudomására hoztuk, azt hisszük, hogy mindnyájan, kik örökhagyónak e nemes tényeiről értesülést vesznek, nemcsak előismeréssel fognak adózni emlékének, de egyszersmind buzditó példaként állítják föl örökhagyónak nemes emberbaráti ál-

dozatkészségét minden a közügyek iránt érzékkel bíró honfi előtt. „Aere perennius” emléke legyen áldott az emberöltők előtt!

(A brassói posztból:) egy teljes férfi öltözethez megkivántató és szakértők véleménye szerint a legjobb minőségű készlet csak 11 frt 50 krba kerül. Főmunkatársunk szives közvetítésével eddig 17-en eszközöltek megrendelést. Minden szónál szebben beszél a tette.

(A dr. Bara-féle kolera cseppek) melyeknek kitünő gyógyító hatását e sorok írója 1873-ban önmagán tapasztalta, K i c s e s s y Péter s.-a. ujhelyi gyógyszerész tulajdonos patikájában már kaphatók. Dr. B a r a a harmincas években Erdélyi országnak volt nagynevű orvosa. Cseppjeinek az erdélyi rész még ma is talizmán erőt tulajdonít. A legutolsó kolera járvány alkalmával is páratlan jó szernek bizonyult be. Ajánljuk e cseppeket megyénk főorvosának figyelmébe is s kérjük mondjon felőle véleményét.

(Sárospatakról) a legilletékesebb helyről értesítettek bennünket, hogy a f. hó 3-ára virradólag ottan fenyegetett tűzveszedelem alkalmával a városi tűzoltók dicséretet érdemlő eredménnyel működtek. Éjjel utáni 1 órától, reggeli 7 óráig helyt álltak. F. hó 10-iki számunk tudósítója megróttá a tűzoltó szerek roszaságát is. Rektifikáló jelenlegi tudósítónk azt mondja erre, hogy jobb szereket, mint milyenek a pataki tűzoltó egyesületé, nem is lehet képzelni. Igaz, hogy a tömlő mely a Bodrogból a vész színhelyére 350 mtrnyiról szolgáltatva a vízkészletet, megtagadta a szolgálatot, de ez a baj onnan eredt, hogy egy kősa szekeres áthajtott a duzzadt tömlőn s azon befoldhatatlan lyukat ütött. Megróttá a rendfentartás iránti e m t ö r ö d ö m s é g é r t a városi hatóságot. Az első tudósító helyre igazitja abban is, hogy a Rik-féle épület be égett volna; csak bevilágított, de be nem égett, pedig a padlásán 18 szekér széna volt elhelyezve. — Végül egy nagy igazságot mond s ez az, hogy tintával nem lehet tüzet oltani, csak vízzel. Midőn a helyreigazitást röviden reprodukáljuk, egyet mi is megjegyzünk s ez meg az: hogy első tudósítónknak a pataki derék tűzoltó főparancsnokot személyében sérteni eszéágában sem volt és nem is lehetett. A „tüzi” tudósító amily bizonyosan nem szenved piromániában ép úgy nem kenyeré a kákán csomót kereső irigykedés sem.

(Két tüzesetről) is értesít bennünket golpi tudósítónk. A szept. 29-iki eset vétkes gondatlanságból, a szept. 30-iki pedig gyújtásból eredt. A tűzoltásban tevékeny részt vett br. V a y Sándor és a mellett magán tűzi fecskendőjét is használatra bocsájtotta. Dicséret illeti a tályai tűzoltó-egyesület derék főparancsnokát is, ki néhány nap magával Golopra érkezve a legnagyobb erőfeszítéssel dolgozott. Az ő, továbbá P a p p István községi jegyző és P a p p János községi bíró ügyességének tudandó be az érdem, hogy a gyújtogatót Minarovits József golpi lakos személyében sikerült kipuhatólni és letartóztatni.

(Szerencsről panaszojók) hogy az ottani, közel 70 növendéket számláló iskola a „legesleg-szükségesebb hajlék” híjával van, — amiből aztán kimondhatatlan utcai trópusok keletkeznek. Felkérjük ez abnormis helyzetre a járási főszolgabírónak figyelmét.

(Uj táviró állomás) rendszeresített Mádon, mely f. hó 5-én lett átadva a közhasználatnak.

(A Krajnyáról lapunk zártakor) vettük a hírt, hogy a pcsolinai ujonnan épült gk. népis-kolát, melyre a magyarosodás szempontjából a legszebb sikerrel biztató jövődó várakozik, f. hó 10-én nyitották meg. Tudósítónk levelét jövő számunkban fogjuk közzé tenni. Addig is kívánjuk, hogy magyar hazafias szellemű derék pcsolinai atyánkfiai változatlan szellemben sokáig éljenek!

(Fogyasztási adó bérbeadása.) Ó-Liszka és E. Bénye n. községeknek fogyasztási adója a jövő év folyamán bérbeadás módjával fog kezelteni. A bérbeadásra vonatkozó árlejtési tárgyalás a kassai pénzügyigazgatásnál f. hó 17., 18., 19. és 20. napján fog megtartatni. 10%-nyi bánt-pézt melléklendő.

(Templomszentelés.) A Golopon épült r. k. templomot szeptember 26-án szentelték fel. Amikor is a szerencsi csendőrs-parancsnok egy vidéki szabadságot állományu katonát lábán szuronyával megsebesített. Az összetűzésre egy lövészi vállbojt szolgáltatott alkalmat, melyet a katonai vállán jogtalanul viselt s melyet a csendőrs-parancsnok minden engedelem kérés nélkül leszaggatott.

(Kí lett alispán Máramarosban?) A vármegye főjegyzője S z a p l o n c z a i Miklós, V i n c z Gyula ellenében 135 szótöbbséggel néh. M i h a l k a László helyébe alispánvá választott. Főjegyző lett K u t k a Kálmán, I. aljegyző s tb. főjegyző; ennek megüresedett székébe pedig S z a b ó Sándort, aki mint író és költő is jó nevet vivott ki magának, néh. S z a b ó Józsefnek, Máramaros egykori nagyhirű főjegyzőjének fiát, emelte a közbizalom. Éljenek!

(Báródy Károly) jól szervezett szintársulata, úgy halljuk legközelebb, vagyis a jövő héten már városunkban fogja folytatni működését, melyet Nyiregyházán, mint az ottani lapokból olvastuk, a napokban fog befejezni. A derék törekvő és öntudatos szinagagatónak sikerült a Soly-mossy párt is vendégszerelésre megnyerhetnie. E szerint örömmel hozzuk olvasóinknak tudomására, hogy rövid idő multával alkalmunk nyílik egy magasabb művelzetet nyújtó szini előadásokban gyönyörködni. Bővebb tájékozással a falragaszok fognak szolgálni.

(Ezüst érdemkereszt adományozása) Gyurisza Józsefet s. a. -ujhelyi rendőri tizedest, mert mult évi november hó 17 én egy gyermeket saját élete veszélyeztetésével a lángokból kimentett, ő felsége az ezüst érdemkeresztrel jutalmazta meg.

(Ajánlközás.) Alulírott, mint Borsod vármegye területére (és Mád székhelylyel) kinevezett szőlészeti és borászati vándor tanár irásbelileg a legkészségesebben szolgálók minden egyes szöbirtokosnak utbaigazításokkal; sőt nagyobb számú szőlőtermelő közönség meghívására a helyszínen is megjelenek és adok szaktanácsokat. Egyes magános termelő meghívásának csak abban az esetben tehetek eleget ha az érdekében felmerülő utazási költségeimet és napdíjaimat minden egyes meghívás alkalmával fedezi. Palumbo Gábor.

(Jókainak politikai nyilatkozatai Kassán.) Jókai Mór, Kassa város orsz. gy. képviselője f. hó 10 én látogatta meg választóit, a kiknek körében lelkes fogadtatásra talált. A társalgási egyesület nagy termében beszédet intézett a nagy közönséghez. Beszédében foglalkozott a „Janszky ügy“-gyel is. Azt hitte volt ő, u. m. hogy ez az ügy a legfelsőbb kézirat által végleges elintéztést nyert. Sajnos dolog, nem úgy történt; pedig most, amidőn monarchiánkat veszély fenyegeti, öszsze kellene tartanunk, mert a vizsgálkodás nem jó színben tüntet fel bennünket a külföld előtt. Ellenségeink e fölött csak örülni fognak. Melyik nagy hatalom lesz szívesen szövetségessünk, ha látja a vizsgálkodást polgár és katonaközött? Megemlítette azt is, hogy a kormányelnöknek ugyan abban az ügyben az országgyűlésen mondott beszéde azért keltett oly nagy hatást a külföldön, mert Tisza Kálmán háta mögött az armádia és egy nagy harcias nemzet áll. Életkérdés az hazánkra, hogy a nép és hadsereg között egyetértés legyen. Jogosnak tartja ő is nemzetünknek abbeli aspirációját, hogy a hadsereg és pénzügy elkülönítessék; de ezt a két kérdést nem érlelte még meg az idő. Hol szereznénk hamarjában új tisztit kart, tüzéséget? A jelen helyzetben a dinasztia érdekei azonosak a nemzet érdekeivel. Maga Kossuth is ily értelemben nyilatkozott, midőn mondá: ő soha sem volt barátja az osztrák kétféjű sasnak. De azt nem kívánja, hogy annak elégsére Magyarország szolgáljon mágyául. Mi különben el vagyunk készülve az akcióra és képesek is leszünk feladatunknak megfelelni. A két császárszóvetség egyébiránt békét jelent.

(Nincs többé filokszer.) A Székesfehérvár és Vidékének írja Moórol egy szőlősgazda: Mint minden bajnak, betegségnek meg van a maga ellenszere, melylyel a bajt, betegséget nem csupán ellensúlyozni, de gyökeresen gyógyítani is lehet, — úgy eredményében megelépsés kísérlet után egy tekintélyes szőlősgazda igazolta azt is, hogy a szőlőinket már két évtized óta válsággal fenyegető filokszer sem tartozik azon csodabogarak közé, mely a természet rendjében egyedül képezhetne kivételt. — Mióta e veszedelmes rovar Európában nemzetgazdaszatunkat végzetesen fenyegető parányi fejcsékéjét felütötte, a gazda s a vegyész egyaránt azon törte fejét: mint lehetne oly szert feltalálni, mely a veszedelmes rovar biztos ellenszerül szolgálhatna! A vegykonyha kísérletezése, a gazda tündödése meddő maradt s miként a tapasztalat igazolta, sokkal közelebb áll a venyigéhez a gyógyítószer, mint a hol a tudomány kereste. — Egy tapasztalt szőlősgazda ugyanis filokszerre lepett szőlőjében több rendbeli kísérletezés után végül a törkölyhöz folyamodott s öszszel, a szőlőbepálása alkalmával (tehát szüret után) a beteg tőkék gyökereit kibontotta, a gyökereket törkölylyel s ezt szinig földdel ismét befedte. Következő évben arra az örömdetes tapasztalatra jutott, hogy az eddig beteg tőkék dus levelezés mellett sokkal több fűrt hoztak, mint annak előtte bármikor s termésük tulbó volt. Kibontván ujra a tőkék gyökereit, arra az örömdetes tapasztalatra jutott, hogy az eddig filokszerre-lepett gyökereken sem a rovarnak, sem petéjének nyoma sincsen. A kísérletezést folytatván, az eredmény mindenkor hasonló volt. Ha a hatás okait kutatjuk, az eredményen alig csodálkozhatunk, tudva azt: hogy a szőlőtörköly erjedése stadiumában oly gyilkos gázokat fejleszt, melyek az állati életre feltétlenül s kivétel nélkül halálosak. A filokszer-rovar is állat lévén, a gyök körül elhelyezett s erjedésnek indult törköly réteg által kifejett gázok következtében kell hogy elpusz-

tuljon s hogy e gyilkos gázok a peték termőképességére is felbontó hatással vannak, az természetszerű következmény. A probléma tehát meg volna fejte s a körülményeket tekintve, legkisebb okom sincs kételkedni az említett gazda állításának megbízhatóságában. Ajánlom tehát, az ösmertetett eljárást a gazdaközönség figyelmébe; a további s tágabb körű kísérletezés lesz hivatva az eljárás abszolút, — avagy csupán relativ értékének megállapítására.

Tanügyi rovat.

Varannó, okt. 10.

A felső-zempléni tanítói kör folyó hó 7-én Sztrópkón tartá ez évi öszsi gyűlését.

Már 6-án este a Kaszinóban öszszegyűlten várták a gondnokság tagjai az érkezőket. A megjelent körü tagok a vendégszeretet kifogyhatatlan előzékenységével szállásoltattak el. Másnap fél 11-ig vártuk még az érkező tanítókat s akkor megkezdődött a gyűlés.

Tárgysorozata volt: gyakorlati tanítás a beszéd- és értelemgyakorlatokból tartá Grofcsik István, sztrópkói tanító és ismét a számtanból, tartá Bartay Mariska sztrópkói tanító. Ertekezés ily címen: „Egy pár szó a népiskolai olvasókönyv reformjához.“ Zselvay Bogdántól. Ezenkívül máskeblü ügyek. A gyűlés lefolyása vázakozáson felül volt, az érdeklődés a városi értelmiség részéről meplepő, amennyiben a vendégek száma éppen kétszer multa felül a megjelent rendes tagokéit. S itt pirulva kell bevallanom, hogy nálunk tanítóknál, kik folyton panaszkodunk állásunk figyelmen kívül helyezésén, midőn alkalom van rá, hogy részint szakbeli vívmányaink a nagy közönség jó akaró figyelmébe ajánltassanak, részint tanulmányaink eredménye s az eszmecsere tűzbróbájának alávetett tanítói ténykedésünköl való okulás a lehető nagyszámu tanítósnak váljék némi kis hasznára; ilyenkor mondom, pirulva kell bevallanom, hogy az 58 rendes tagot számláló tanító-egyesületi kör kebeléből megjelenik 7, mond két tanító, az ott helyiekkal együtt. Kérdem: micsoda fogalmat alkothat magának ilyenkor az a derék intelligencia tanítói buzgalomunk hőméről? Mit gondolhat tanítói önértetünköl, melylyel egy ily gyűlés „tanítói“ elnevezése öszszeforr? Vagy hol van akkor a lelkesedés, meiy az iskola falain túl kell hogy hassa át működésünket, ha azt óhajtuk, hogy egyöntetü működésünk egykor jobb helyzetet teremtsen a tanügyi és édes magunk számára? S azt, azt hiszem, mindnyájan tudjuk, mindnyájan óhajtuk. Nem is azoknak irom, a kik nem akarják tudni, hanem azoknak, a kik tudják, mondják s mégsem cselekszik. Mert bizony-bizony manap már ott vagyunk, hogy egy nagyobbszerű elemi iskola megnyitásánál az iskolaigazgatót, mint lelket és leendő mindenest az intézetnek, még csak szóra sem méltatták; pedig hát ezt sehogysem betűzhettem ki a hirlapi értesítésből. Ezek után a tek. szerkesztő ur szíves bocsánatát kérve, hogy kissé eltértem tudósítási tárgyamtól, folytatom a gyűlésről szóló referátumát. Két órákor délután vége lévén a gyűlésnek, az ott megjelent Degro Lajos plébános és az állami iskola fáradhatatlan elnöke Éva Kálmán főszolgabíró s az öszszes intelligenciával ebédre tértünk a nagy vendéglő termébe, hol a megjelent tanítók, mint az ott helyi értelmiség vendégei vettünk részt.

Dacára a részvétlenség okozta lehangoltságnak, mégis lassan megindultak a toasztok is s felköszöntötték a távol levő megyei tanfelügyelőt, a helyi értelmiséget, a főszolgabíró, az állami iskola gondnokát stb.

S ezzel vége lévén tudósításomnak, még csak annak a kedves kötelességemnek teszek eleget, hogy a sztrópkói nagyérdemü értelmiségnek páratlan jóakarataért, buzgalma- és vendégszeretért itt a nyilvánosság előtt is a megjelent tanítók nevében legforróbb köszönetemet nyilvánítom; abban a boldogító tudatban, hogy a sztrópkóiaknak állami iskolájuk ily ritka tanügypártoló férfiak közrehatásával magasztos missziójának megoldásán a legsikeresebben munkálkodhatik.

r. l.

HIVATALOS RÉSZ.

10568. szám.

Zemplénmegye alispánjától.

Hirdetmény.

A vizjogi törvény (1885. évi XXIII. t. c.) 189. §-a, valamint ezen törvény végrehajtása tárgyában a nagymélt. földmivelés, ipar- és kereskedelmi és a közmunka és közlekedési m. kir. minister urak által egyetértőleg m. évi deezember 31-én 45689. szám alatt kibocsátott általános rendelet 87. § a alapján felszólítom a megye területén fennálló vizmüvek és vízhasználati jogosítványok tulajdonosait, hogy a jogosítványaikra vonatkozó engedélyt 1887. évi február hó 1-ső napjáig nálam írásban mutassák be, vagy pedig írásban igazolják azt hogy vizmüveik 1866. évi január hó 1-jé óta háborítlanul fennállanak a nélkül, hogy nioz-

jogosult érdekeit sértenék és mint ilyenek az illetékes hatóságok által károsaknak találtattak volna. Megjegyeztetik, hogy a bejelentések a vizjogi törvények 191. §-ának második bekezdése értelmében bélyegmentesek.

Ezen bemutatási, illetve igazolási kötelezettség minden hatósági engedélyre szoruló vizimunkát tulajdonosára kiterjed, tehát öntözési, lecsapolási, ármentesítési, ipari vállalatokra, malmokra, továbbá nyilvános és magán vízvezetékekre, nyilvános és magán csatornákra, mesterséges víztartókra, védgátakra és zsilipekre egyaránt érvényes.

A kik jogosítványukat igazolni nem tudják, vagy igazolás végett a fent kitűzött határidőben nem jelentkeznek: azoknak vizimüvei az idézett törvény 191. §-a értelmében nem létezöknek fogának tekintetni s az ily vizimüvekre nézve a vizjogi törvény 163. és következő szakaszai és a hivatkozott általános miniszteri szabályrendelet 3—32. §-ai lesznek alkalmazandók.

S. a. -Ujhely, 1886. augusztus 20.

Matolai Etele,
alispán.

12462 sz.

Zemplénmegye alispánjától.

10 fősolgabíró urnak.

Ezen körözvénnyek nyomozás és eredményről jelentés végett kiadatnak.

S. a. -Ujhely, 1886. szept. 24.

Alispán h. Vicsmándy Ödön,
főjegyző.

Ragán József csékei lakostól f. évi szept. hó 19-én esteli órákban udvaráról ismeretlen tetesek 2 drb. lovát ellopták, egy pejszörü 6 éves herélt, hátsó balcombján P. bélyeg, másik fekete szörü 7 éves herélt, hátulsó jobb lába csüdibe kesely, hátsó bal combján T. bélyeggel, hátsó jobb lábára egy kicsit sánta,

9430. sz.

Zubna község bírájának jelentése szerint f. évi július hó 16-án ottan egy 150 cmt. magasságu, barna pejszinü, két hátulsó lábán csülköl alól kesely, 6 és 9 év közti herélt ló bitangságban találtatván — Zubna község bírájánál helyeztetett el; felhívom ennél fogva tekintetes fősolgabíró urat, hogy azt járása területén köröztetni s eredmény esetén jelentést tenni ne terheltelessék.

12301. sz.

Szentes községében f. évi augusztus hó 19-én egy 4 éves fehér szörü, széles szarvu S. Ö. bélyegü üsző tinó vétetvén bitangságba, járása területén köröztetni ne terheltelessék.

(Másolat.) 2287. sz. A bodroközi járás szolgabírájától. Tekintetes alispán ur! Bacska községben f. é. aug. 21-én egy 6 éves fekete, csillagos homloku herélt ló vétetvén bitangságba, annak köröztetése iránt intézkedni méltóztatnék. Kir.-Helmeccz, 1886. szept. 13. Bencsik István s. k. fősolgabíró.

1710. sz.

A homonnai járás fősolgabírájától.

Tekintetes alispán ur! F. évi szept. 15-én a topolovkai rétekben egy gazdátlan ökor találtatván, mely hihetőleg ugyancsak fent jelzett napon Homonnán tartott országos vásáron vásároltatván, hajtás közben eltévedt; a talált ökor Topolovkán az uraság marhái között tartatik. Leírása: hegyi csopák, 5—6 éves, barna vörhenyes színü, homloka egészen fehér, 3 lába térden alól és a farka fehér; hátul a hátán mindkét oldalt K. forma betü van ki nyírva. Ezen körülményt országszerte leendő köröztetés céljából van szerencsém hivatalosan bejelenteni,

Homonna, 1886. szept. 21.

Mándy István, s. k.
szolgabíró.

24.486. sz.

Közm. és közlekedésügyi minisat.

Valamennyi törvényhatóságnak.

A magyar korona területén érvényes vasuti üzletsabályzat némely határozmányainak, valamint az ahoz kiadott D. függelék némely pontjainak módosítása és kiegészítése tárgyában kiadott szabályrendelet (X. pótlék) továbbá a robbanékonytárgyak vasuti szállításának szabályozása tárgyában az 1880. évi július hó 1-én életbe lépett rendelethez kiadott V-ik pótlékot egy példányban és további eljárás végett azzal küldöm meg a törvényhatóságnak, hogy a netalán még szükségendő példányokat közvetlenül az országos törvénytárszerkesztőségénél megrendelhető.

Budapest. 1886. július hó 10-én

A miniszter helyett:

Baross
államtitkár.

X. Pótlék a magyar korona területén érvényes vasuti üzletsabályzathoz.

(V. pótlék az 1882. évi hivatalos kiadásához.)

A közmunka- és közlekedésügyi m. kir. minisatnak az 1874. évi hó 10-én 9.821. sz. alatt kiadott rendelettel életbeléptetett üzletsabályzat,

illetve az 1881. évi szeptember hó 15-én, 1884. évi július hó 1-én és 1885. évi szeptember hó 15-én kiadott pótlékok némely határozmányainak módosítása tárgyában kibocsátott

rendelete.

A vasuti üzletszabályzat, illetve annak fentemlített pótlékaiban foglalt §-ok, illetve D) függelékének pontjai a következőleg módosítottak, illetőleg kiegészítettek.

48. §. Az A) 3. d) alatti határozmányban a következő szavak „(gyutacsok és gyúszerekre nézve lásd D) melléklet I. és II. sz.)» törölendők és ezen határozmány végén felveendő:

„(gyutacsok, gyúszerek *durbonbonok* és *durborsókra* nézve lásd D) melléklet I., III., III. b) és III. c)»

57. §. Ezen §. második kikezdéséhez tartozó jegyzetben felveendő: „Oly teherszállitványok számára, melyeknek szállitási határideje vasárnapon jár le, ezen határidő az osztrák-magyar belforgalomban a következő hétfői nap déli 12 órájáig meghosszabbíthatik.“

D) Függelék.

A III. a) pont után III. b) megjelöléssel a következő határozmány veendő fel:

„*Durbonbonok* szállitásra felvétetnek, ha 6—12 darab egy dobozban elhelyezve van és a dobozok aztán faladákba összecsomagoltatnak.“

A III. b) pont után III. c) megjelöléssel a következő határozmány veendő fel:

„*Durborsók* a következő feltételek alatt szállitotnak:

1. Ezek legfeljebb 1,000 darabonként, melyeknek összesen 0.5 grmnál több durezza tartalmazniok nem szabad, papírral átvont ragasztott dobozokba fűrészpör közé csomagolandók.

2. A dobozok erős vaslemezből készített tartányokba vagy erős faladákba, melyeknek nagysága mindkét esetben 0.5 köbmétert túl nem haladhat, más anyag közberakása nélkül olyképen helyezendők el, hogy a tartány vagy falada fala és annak tartalma között legalább 30 mm. ür

fűrészpör, szalma kőcz vagy hasonnemű anyaggal legyen kitöltve és a dobozok mozgása vagy eltolása még rázkódás esetében is kizárva legyen.

3. A tartányokon vagy ládákban azok tartalmán kívül még a küldő és a gyár is megjelölendő.

4. Minden szállitványhoz az előző 1—3 pontokban foglalt szabályoknak megtörtént betartását kitüntető és a gyáros és egy felesketett vegyész által kiállított igazolvány melléklendő.

Ugyanily igazolvány a küldő által, hivatalos elismerés mellett a szállítólevélre is rávezetendő.

IV. pont. Ezen pont következő szövegezését nyer:

„Gyufák, vagy dörzsölés és surlódás által gyuló másnemű gyújtók (mint gyújtó-gyertyák, gyújtóapló stb.) erős vaspléhből vagy jó illesztett fából készült tartókban, melyeknek azonban 1—2 köbméternél nagyobbaknak lenni nem szabad, gondosan és olyképen szorosan csomagolandók, hogy a tartók ürege teljesen kitöltve legyen. A fatartók külsején azok tartalma világosan megjelölendő.“

V. pont. Ezen pont új szövegezése a következő:

„Biztonsági kanócok azaz olyan gyújtó-zsinegek, melyek egy vékony, tömör és belsejében aránylag csekély mennyiségű lőport tartalmazó csőből állanak, a IV. alatti határozmányok alá esnek.“ (Másnevű gyújtó-zsinegekre nézve lásd az I. szám alatt foglaltakat.)

Mint IX. pont a „lásd XXX. pont törlése mellett következő határozmány veendő fel:

„Celloidin — egy a Colloidum alkohol-tartalmának tökéletlen elpárolgása által nyert, szappanhoz hasonló külsejű, lényegében azonban Colloidum-gyapottból álló vegykészülék — szállitásra csak az esetben vétetik fel, ha az egyes Celloidin-lemezek vízhatlan papírba és azután beragasztott pléhdobozokba vannak csomagolva.“

A XXXIII. ponthoz következő jegyzet veendő fel:

„Jegyzet. Az osztrák-magyar belforgalomban tartoznak a felek magukat azon különleges feltételeknek is alávetni, melyeket a vasutvállalat az egészségügyi vagy egyéb közérdekekből kiadott kormányrendeletek alapján előír.“

A XXXVIII. a) pont után XXXVIII. b) megjelöléssel a következő határozmány veendő fel:

„Vizmentes, folyékony, kénés sav csakis forasztott vasból, aczélöntvényből vagy rézből készített oly tartányokban adható fel szállitásra, melyek eszközölt hatósági próbánál külső alakjuk állandó megváltoztatása nélkül 50 légnyomásnak ellentállottak.“

A tartányokra illesztett hivatalos jegyzetből világosan kivehetőnek kell lenni azon körülménynek, hogy ezen próba a feladást megelőző egy év lefolyása alatt tartatott meg.

A tartányok ládába szilárdan olyképen becsomagolandók, hogy az előbb említett jegyzet a vasuti intézet által történő felvételnél nehézség nélkül látható legyen.“

Az osztrák cs. kir. kereskedelmi minister ur, kivel eziránt értekeztem, egyidejűleg hasonló intézkedést tesz a birodalmi tanácsban képviselt országok és királyságok területén lévő vasutakra nézve.

Kelt Budapesten, 1886. évi július hó 15-én.

A minister helyett:

Baross Gábor, s. k.

államtitkár.

(Az „V. pótlékok“ jövő számunk hozza.)

Szerkesztőségi posta.

R. J.-nak. Budapesten. Tárcacikkét rendelkezésére visszaszabocsátjuk.

T. L. E.-Bénye. Szives érdeklődéséért vegye köszönetünket. Igéretének beváltására számítunk.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és **HORVÁTH JÓZSEF**.

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA**.

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORÚTH ELEMÉRNÉ**.

HIRDETME NYEK.

Tk. 3179. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Kovács István végrehajtást szenvedő elleni 130 frt 35 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő, Kis-Géres községe és határában fekvő, a kis-géresi 11. sz. tjkvben A I. 1—11. és II. 1—3. sorszám alatt Kovács István (kinek neje Dakos Borbála) nevére jegyzett 1/8-ad bel- és kültelek s 40. ö. i. sz. házra az árverést 533 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi november hó 9-ik napján d. e. 11 órakor Kis-Géres községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 53 frt 30 krajczárban, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak, 1886. évi július hó 27-én tartott üléséből.

Rác,
kir. tsvzéki jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tsvzéki elnök.

Tk. 4493. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kassán székelő felső-magyarországi népgazdasági kölcsönös hitel- és takarékegyet mint szövetséget végrehajtónak Balogh Györgyné szül. Kovács Mária végrehajtást szenvedő elleni 1066 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében Dutkiewicz Medárd s.-a.-ujhelyi lakos által tett utóajánlat következtében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró területén lévő S.-a.-Ujhely községe határában fekvő, a s.-a.-ujhelyi 858. sz. tjkvben (2710—2715.) hr. sz. alatt Balogh Györgyné szül. Kovács Mária nevére jegyzett szőlőre az árverést 966 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi november hó 24-ik napján délelőtti 9 órakor S.-a.-Ujhelybe a kir. törvényszék telekkönyvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól igen, — azonban a felülígért 11 frtmál olcsóbb áron eladatni nem fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 96 frt 60 krajczárban, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi szeptember 21. napján tartott üléséből.

Rác Kálmán,
kir. tsvzéki jegyző.

Hunyor Sándor,
kir. tsvzéki elnök.

Tk. 1885. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-mihályi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gyuracsik Pál mint Blanár József engedményese végrehajtónak Blanár György mint elmebeteg Praczkai Pál részére kinevezett gondnok és Praczkai Pálné szül. Blanár Augusta végrehajtást szenvedő elleni 600 frt tőkekövetelés, valamint a tk. 1029/86. sz. végzéssel kimondott csatlakozás folytán Leblang Nathannak 50 frt követelése és járuléki iránti végrehajtási ügyében a sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék (a nagy-mihályi kir. járásbíró) területén lévő N.-Mihály község határában fekvő, a nagy-mihályi 188-ik számú tjkvben A I. 1. sor és 255. hr. sz. alatt foglalt belsőből felerészben Praczkai Pál és neje szül. Blanár Augustát illető jutalékra az árverést 1000 forintban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi november hó 30-ik napján d. e. 9 órakor ezen kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 100 osztr. ért. forintot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a nagy-mihályi kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál 1886. évi szeptember hó 9-ikén.

Mikovszky,
kir. aljbíró.

Tk. 3186. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Bertha (Kis) András végrehajtást szenvedő elleni 73 frt 05 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő Kis-Géres községe és határában fekvő, a kis-géresi 66. sz. tjkvben A I. 1—13. II. 12—15. és 1. sorszám alatt Bertha (Kis) András (kinek neje Bacskai Erzsébet) nevére jegyzett 1/12-ed bel- és kültelekre s 18/1. ö. i. számú házra és pinczére az árverést 422 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi november hó 11. napján d. e. 9 órakor Kis-Géres községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 42 forint 20 krajczárban készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a sátoralja-ujhelyi kir. törvényszéknek mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi július hó 30-án tartott üléséből.

Rác,
jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tsvzéki elnök.

Tk. 3181. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Mihók István végrehajtást szenvedő elleni 62 frt 38 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmezi kir. járásbíró) területén lévő Kis-Géres községe és határában fekvő a kis-géresi 61. sz. tjkvben A I. 1—14. és II 5—8. sorszám alatt Mihók István (kinek neje Kovács Éva) nevére jegyzett 1/4-ed urbéri bel- és kültelekre s 19/1. ö. i. számú házra az árverést 431 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi november hó 9-ik napján délutáni 4 órakor K.-Géres községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 43 frt 10 krajczárban, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi július hó 27-ikén tartott üléséből.

Rác,
kir. tsvzéki jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tsvzéki elnök.

PARFUMERIE

de la „Societe Hygiénique“ Cottan et. Ci.

Paris 55 rue de Rivoli.

A bőr finoman tartására és az arczfoltok eltüntetésére ajánljuk

valódi francia

pipereszappan készítményünket,

mely leghatásosabb szer, amit eddig csak produkálhattak.

Különösen ajánljuk az uriközönség figyelmébe az alábbi pipereszappanokat, melynek mindegyike 10 különféle illatban kapható, és pedig:

- a „Savon d'ulcific.“
- a „Savon fleur de pécher.“
- a „Savon pour la toilette extra fin“ és
- a „Savon glycérine.“

A készítmények a gyár cégjegyzékével vannak ellátva. A gyógytárakban kaphatók.

Gyárunk osztr.-magyarországi képviselője:

Seile Lajos Budapesten, Istvánér 8.

Ház és bolt bérbé adása.

Spóner Tivadar, tarcali piacon fekvő 166-ik számú háza, bolt helyiséggel és udvarral, folyó év november 25-től fogva bérbé adandó. Bérleni szándékozik magával a tulajdonossal Tarczalon értekezhetnek.

428/86.

LINKESCH SAMU özv.
 vasüzlet Eperjesen
 ajánlja kitünő minőségű
krakkói cserép-kályháit
 fehér és diszes színekben,
 FA-, KÖSZÉN-
 és
 coaks fűtésre,
 KANDALLÓKAT,
 TAKARÉK-
 KONYHÁKAT
 bármimemű
 kivitelben.




legolcsóbb árakban. 21
 Képviselőség: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.

Felső-bodrogi vízszabályozó társulat igazgatóságától.

Meghívó

az 1886. évi október 21-én délelőtt 1/2 10 órakor Tőke-Terebesen
 a városházán tartandó
 társulafi közgyűlésre.

Tárgyai:

1. A módosított alapszabályok értelmében szervezkedés: Elnök, igazgató választmány választása, tisztviselők s szolgák számának megállapítása.
 2. Az igazgató választmány jelentésének tárgyalása.
 3. Az 1885. évi társ. számadások megvizsgálására kiküldött számvizsgáló bizottság jelentésének tárgyalása.
 4. A számvizsgáló bizottság kijelölése.
 5. Az 1887. évi költségelőirányzat megállapítása.
- Tőke-Terebes 1886. október 5-én.

Elnöki megbízásból:
Malonyay Ferencz,
 társulat igazgató.

Regále bérbeadás.

Alólírott, a n.-rosvági közbirtokosság tulajdonához tartozó regále bérbe adására a jövő 1887. évi január hó 1-től hat egymás után következő évekre, évi 650 o. é. frt; továbbá, ugyanazon birto kosság tulajdnát képező, Nagy-Rozvány határában fekvő, 462 ma gyar holdat tevő Pallagcsa tó halászat, nádlás és gyékény szedésére, folyó evi november 1-től hat egymás után következő évekre, évi 350 forint kikiáltási bér mellett, folyó évi november hó 1-ső napjának d. u. 2 órájára, Nagy-Rozvágyra, a bíró házához árverési határidőt tűzők, melyre a bérleni szándékozókbt azzal hívom meg: hogy a bér letiösszeg 10%-át bánatpénzül, az árverést megelőzőleg kötelesek leendenek lefizetni.

Kelt N.-Rozvágyon, 1886. évi okt. 14-én.

Kottán György
 közbirtokossági megbízott.

A PESTI 3-3
magyar kereskedelmi bank váltóüzlete
 BUDAPESTEN, Dorottya-utca 1. sz.
megbízható szolid ügynököket
 keres mindennemű sorsjegyeknek havi részletfizetés melletti elárusítására.
 Ajánlatok referenciák megnevezése mellett a fenti váltóüzlethez intézendők.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
 S.-A.-UJHELYT
 Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
 MINDEN IDŐBEN
 nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
 POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
 és homokkő sarkövet.




Sirkövek újabb tervezése
 Sirkövek aron készítenek.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
 vállalkozó.

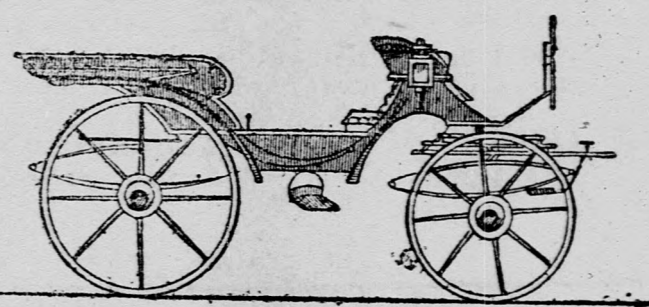
Sürgönczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Egy előkelő házhoz mint

kulcsárnó

vagy gazdasszony ajánlkozik egy közép-
 koru nő, ki a főzésben is jártas; beszél
 magyarul, németül és tótul, írni, olvasni
 és számolni jól tud, gyermektelen, ki jó
 bizonyítványokkal rendelkezik. Tudakozód-
 hatni a kiadóhivatalban.



Értesítés.

Bátor vagyok a nagyérdemű közön-
 ség b. tudomására hozni, hogy e vá-
 rosban letelepedtem és a Teleki-utca
 709. sz. alatti házban egy

kocsigyártó-műhelyt

rendeztem be, hol is működésemet már
 megkezdttem. Elvállalok és készítek
 mindennemű kocsikat, fényező, má-
 zoló, bronzírozási és czimfestészeti
 munkákat a legújabb izlés s legjutá-
 nyosabb árak mellett.

Uj kocsik nálam mindenkor nagy
 választékban vannak.

A nagybecsült közönség becses
 pártfogását részemre kérve, maradok
 tisztelettel

alázatos szolgája
Herics Sándor.

331. sz.
 1886.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz.
 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n.-mihályi
 kir. járásbíróság 2088/86. sz. végzése által Rozenbaum József
 javára Kása Gábor és neje ellen 135 frt tőke, ennek 1883.
 év január hó 1. napjától számítandó 8% kamatai és eddig
 összesen 52 frt 90 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt
 kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 344 frtra
 becsült 2 drb ló, 2 drb csikó, gazdasági felszerelések, házi
 butorok és életneműekből álló ingóságok nyilvános árverés
 útján eladatnak.

Mely árverésnek a 2088/1886. sz. kiküldést rendelő
 végzés folytán a helyszínen, vagyis Morván leendő eszközésére
 1886. év október hó 28-ik napjának d. e. 10 órája határidőül
 kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegy-
 zéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árve-
 résen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet
 ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt N.-Mihály, 1886. évi október hó 8 ik napján.

Tahy Béla.
 kir. bír. végrehajtó.

Makkoltatás.

Nagy-Dobrán (vasuti ál-
 lomás Homonna) nyolcszáz
 darab sertés kihizlalására
 elégséges bükk-mak
 el fog adatni. Ajánlatok a
 nagy-dobrai jószágigazató-
 sági irodához intézendők.